

MEDIA TOPLUMY

# Adamlar tarapyndan saýlanan saz, siziň diliňizde

*Retaz-daky her pleýlist maşyn tarapyndan däl, adam tarapyndan döredilýär.*

Retaz iPhone we Android üçin saz programmasy. Adamlar söýýän aýdymlaryndan pleýlistler döredýärler. Her pleýlistiň näme üçin möhümdigini aýdýan gysga bellik ýazýarlar. Başga adamlar diňleýärler, ynanyan kuratorlaryny yzarlaýarlar we ýürekler bilen ses berýärler.

Nämä diňleýäniňize AI karar bermeýär. Adamlar berýär.

Retaz 200+ dilde işleýär. Lagosda döredilen pleýlist Seuldaky diňleýijä ýetip biler, we onuň bilen gelen bellik koreý dilinde okalyp bilner.

17 oktyabr 2026

**La Chispa açylýar**

Gije ýarysy, ABŞ Gündogar wagty

16 noýabr 2026

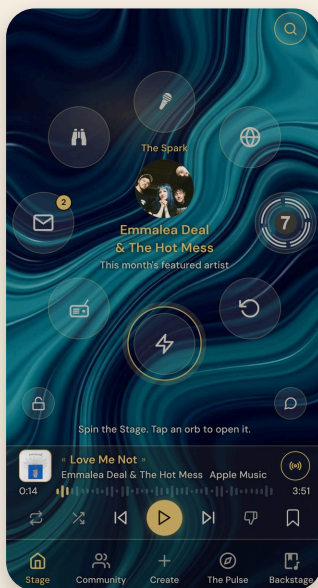
**La Chispa ýapylýar**

Günüň ahry, ABŞ Gündogar wagty

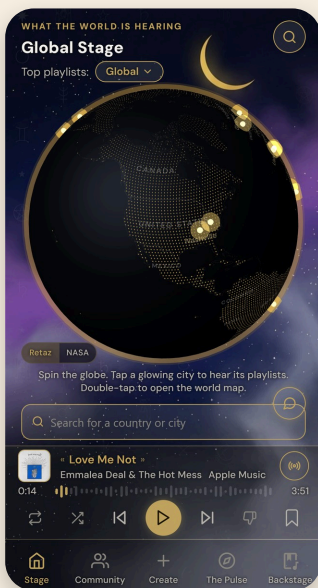
1 dekabir 2026

**Ýeňijiler ygylan edilýär**

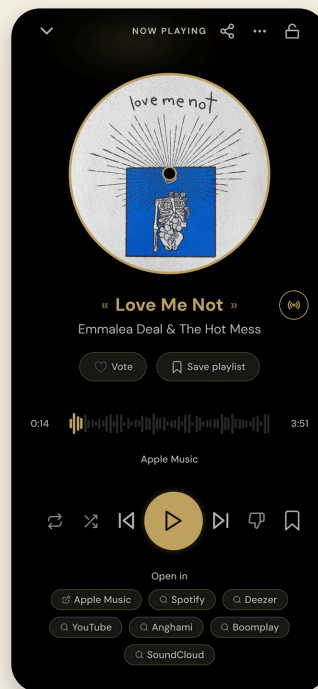
La Chispa Global Çempiony



Sahna



Global Sahna



Häzir Çalynýar



Programmany almak üçin skanirlañ, ýa-da [retaz.fm/app](https://retaz.fm/app) adresine giriň

## Bir minutda hekaýa

Bu gün köp programmalar indiki näme diňlemek isleýäniňizi çaklaýar. Retaz başga ýol tutýar. Retaz-da her pleýlist hakyky adamdan başlaýar. Şol adam her aýdymy el bilen, telefonda saýlaýar we adyny pleýliste goýýar.

Retaz Gûnbatar Wirjiniýanyň Lewisburg şäherindäki kiçi, garaşsyz kompaniýa. Ony Sarah Pollock we Matt Pollock esaslandyrdy. Ilkinji günden, olar Retaz-y bir ýurt ýa-da bir dil üçin däl, tutuş dünýä üçin gurdular.

2026-njy ýylyň 17-nji oktýabryndan 16-njy noýabryna çenli Retaz La Chispa geçirýär: 136 ýurtta we sebitde dünýä derejesindäki pleýlist çäresi. Agzalar pleýlist döredýärler. Agzalar ýürekler bilen ses berýärler. Iň söýülen pleýlistler ýeňýär.

## Retaz-y näme tapawutlandyrýar

### Maşynlar däl, adamlar

Her pleýlist adam tarapyndan, telefonda döredilýär. AI Retaz-y dogruçyl saklaýar we siziň diliňizde gepleýär. Ol hiç wagt sazyňyzy saýlamaýar we hiç wagt pleýlist ýazmaýar.

### Siziň diliňiz

Retaz ilkinji ekrandan siziň diliňizde gepleýär. Agzalar beýleki agzalaryň teswirlerini we habarlaryny 200+ diliň islendik birinden öz dillerinde okap bilerler.

### Adalatly ýürekler

Her pleýlist üçin her abuna ýazylandan bir ýürek. Her ýüregiň agramy deň. Hiç zat goşmaça agram satyn almaýar.

### Eýýäm ulanýan saz hyzmatlaryňyz

Retaz özi hiç hili ses çalmaýar. Her aýdymyň programmada gysga öňünden diňlemesi bar. iPhone-da agzalar öz Apple Music-leri arkaly doly aýdymlyry çalyp bilerler. Android-de bir basyş agzanyň öz saz hyzmatynda doly aýdymy açýar. Saz hiç wagt Retaz töleg diwarynyň aňyrsynda däl: hyzmaty birikdirmek we diňlemek mugt we tölegli hasaplarda birmeňzeş işleýär.

### Döretmek we paýlaşmak mugt

Islendik adam mugt pleýlist döredip we paýlaşyp biler. Ýyllyk agzalyk bolsa ýürek bermäge, teswir goýmaga, habar ibermäge we agzalaryň siziň diliňizde ýazanlaryny okamaga mümkinçilik berýär.

### Nyşanlar

Kuratorlar çap eden pleýlistleri we pleýlistleriniň alan ýürekleri üçin nyşanlar gazanýarlar. Her agzanyň gazanylan her nyşany we indiki nyşana näderejede ýakyndygyny görkezýän Nyşanlar Pasporty bar.

### Howpsuz we ulular üçin

Retaz 18 ýaş we ondan uly adamlar üçin. Agzalar islendik adamy bir basyşda şikaýat edip ýa-da bloklap bilerler, we hakyky adamlar şikaýatlary gözden geçirýärler. Agzalar islendik wagt programma içinden hasabyny pozup ýa-da maglumatlaryny göçürüp alyp bilerler.

# La Chispa: resmi bildiriş

*Aşakdaky resmi La Chispa yglan edişi Iňlis dilinde berilýär, sebäbi ol resmi Düzgünleriň talap edýän açýklamalaryny öz içine alýar we Düzgünler Iňlis dilinde ýazylandyr. Iňlis dilindäki tekst esasydyr.*

*This is the approved La Chispa announcement, word for word. It carries the disclosures the official Rules require wherever the grand prize is described, so it is not shortened or reworded.*

**La Chispa opens October 17. The world's music, chosen by people, one playlist to win.**

Retaz is a music app where every playlist is made by a person, not a machine. On **October 17, 2026 at midnight US Eastern time**, Retaz opens **La Chispa**, a one-time founding campaign across 136 countries and regions. Members make playlists. Members vote for them with hearts. On **December 1, 2026**, the playlist holding the most valid hearts in the world names its curator the **La Chispa Global Champion**.

**How it works.** Create a playlist inside the campaign window, **October 17 to November 16, 2026, US Eastern time**. Every member can give each playlist one heart at a time. Nothing about the outcome is left to chance: the count decides, and a tie is split evenly among the playlists tied. Each country's leading curator is named its Country Champion, and the Global Champion is the curator whose playlist holds the most valid hearts across all of them.

**Who can enter.** Any Retaz member aged 18 or over who lives in a participating country. Taking part requires a Retaz membership. To qualify, hold the Curator badge, earned through eleven actions in the app, and publish at least one playlist inside the window. Founders, the members who signed up before October 15, 2026, hold the membership free for their first 12 months; for everyone else it opens on **October 15, 2026** at the La Chispa founding price. Playlists created on October 15 and 16 are not entries; the window opens on the 17th.

**What the country winners receive.** Each Country Champion is recognized as that country's Ambassador (for example, "Canada Ambassador") and receives **25 years of Retaz membership**, stated at the published membership price in that country (USD 999.75 at the United States price).

**What the Global Champion receives.** The grand prize has three parts, all awarded on December 1, 2026:

1. **Public recognition** as the La Chispa Global Champion of the Retaz Curator Association: a permanent badge on the Champion's profile and a place in the Retaz Hall of Founding Honor.
2. **The Global Champion Award:** the Champion's own country win, that is, their country's Ambassador recognition and 25 years of Retaz membership, together with **USD 2,500 in cash**. Its stated value is the membership at the published price in the Champion's country plus USD 2,500: **USD 3,499.75** at the United States price.
3. **An invitation to negotiate the Retaz Global Ambassador role**, extended in writing on December 1 without condition. Extending the invitation is the award. The Champion may accept it, decline it, take advice, or do nothing, and keeps the recognition and the Award in every case.

**About the Ambassador role, said plainly.** The invitation opens a negotiation. Retaz opens it with terms of **up to ten percent of Retaz LLC's annual EBITDA and up to ten percent of the net proceeds available to equity holders** if the company is sold. Those terms are **not the prize**. They take effect only if the Champion accepts and both sides sign the Retaz Global Ambassador Agreement, and they may never take effect. The amount that can lawfully be offered varies by the Champion's country. The hours and duties of the role are settled in that negotiation and are not fixed by the Rules. If an agreement is signed, Retaz can end it for a failure to perform the role that is not put right, and no further payments are due after that. The parties aim to sign within 90 days of December 1; if nothing is signed by then, either side may end the negotiation, and the Champion keeps the recognition and the Award.

**Tax.** Retaz LLC pays every tax, withholding and levy charged on the grand prize in the Champion's country of residence for the year it is awarded, grossed up so the Champion is left no worse off, and pays for the Champion's independent tax advice on the prize up to USD 2,500, as the Rules state.

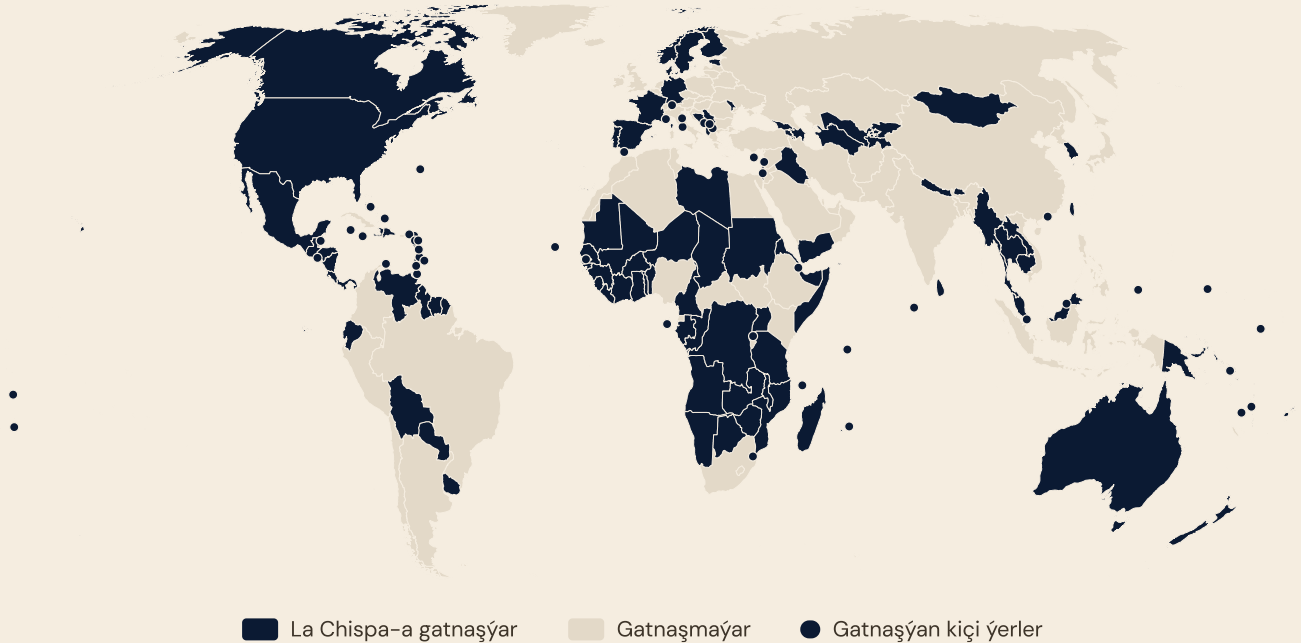
**Integrity.** Hearts are equal. A heart cast in a paid term that is later refunded does not count, unless it was cast before October 15 or inside a Founder's free membership. The founders, their immediate family, Retaz employees, paid advisors and contractors cannot win.

**The official rules** are published at [retaz.fm/legal/la-chispa-rules/](https://retaz.fm/legal/la-chispa-rules/) and govern in every case. The Rules are written in English; if a translation differs, the English text governs.

La Chispa is sponsored and run by Retaz LLC, a West Virginia company in Lewisburg, West Virginia. Apple and Google are not sponsors of La Chispa and are not involved in it in any manner.

# La Chispa nirede bolýar

La Chispa aşakdaky kartada belgilenen 136 ýurtda we sebitde geçirilýär. Olaryň her biriniň öz Ýurt Çempiony bolup biler. Kartanyň aşagyndaky sanaw [retaz.fm/legal/la-chispa-rules/](http://retaz.fm/legal/la-chispa-rules/) salgysynda La Chispa Düzgünleriniň resmi sanawydyr.



## La Chispa Düzgünlerinde sanalan gatnaşýjy ýurtlar we sebitler

|                        |                |                   |                      |                         |
|------------------------|----------------|-------------------|----------------------|-------------------------|
| ABŞ                    | Ermenistan     | Kipr              | Namibiýa             | Surinam                 |
| Albaniýa               | Estoniýa       | Komor adalary     | Nauru                | Sýerra-Leone            |
| Angilýa                | Eswatini       | Kongo – Brazzawil | Nepal                | Şri-Lanka               |
| Angola                 | Fiji           | Kongo – Kinşasa   | Niger                | Şwesiýa                 |
| Antigua we Barbuda     | Finlýandiýa    | Kosowo            | Nikaragua            | Tanzaniýa               |
| Aruba                  | Fransiýa       | Kosta-Rika        | Norwegiýa            | Taýland                 |
| Awstraliýa             | Gabon          | Kot-d'Iwuar       | Özbekistan           | Taýwan                  |
| Azerbaýjan             | Gaiti          | Laos              | Palau                | Terks we Kaýkos adalary |
| Bagama adalary         | Gambiýa        | Liberiýa          | Panama               | Täjigistan              |
| Barbados               | Gana           | Lihtenşteýn       | Papua – Täze Gwineýa | Täze Zelandiýa          |
| Beliz                  | Gaýana         | Liwan             | Paragwaý             | Togo                    |
| Benin                  | Germaniýa      | Liwiýa            | Portugaliýa          | Tonga                   |
| Bermuda                | Gibraltar      | Madagaskar        | Ruanda               | Trinidad we Tobago      |
| Boliwiýa               | Gonduras       | Makao             | Salwador             | Türkmenistan            |
| Bosniýa we Gersegowina | Grenada        | Malawi            | Samoa                | Uganda                  |
| Botswana               | Gruziýa        | Malaýziýa         | San-Marino           | Urugwaý                 |
| Britan Wirgin adalary  | Günorta Koreýa | Maldiwler         | San-Tome we Prinsipi | Wanuat                  |
| Bruneý                 | Gwatemala      | Mali              | Senegal              | Watikan                 |
| Burkina-Faso           | Gwineýa        | Mawrikiý          | Sent-Kits we Newis   | Wenesuela               |
| Butan                  | Gwineýa-Bisau  | Mawritaniýa       | Sent-Lýusiýa         | Yrak                    |
| Çad                    | Gyrgyzstan     | Meksika           | Sent-Winsent we      | Ysraýyl                 |
| Çernogoriýa            | Ispaniýa       | Mikroneziýa       | Grenadinler          | Ýamaýka                 |
| Daniýa                 | Jibuti         | Moldowa           | Serbiýa              | Ýemen                   |
| Demirgazyk Makedoniýa  | Kabo-Werde     | Monako            | Seýşel adalary       | Zambiya                 |
| Dominika               | Kamboja        | Mongoliýa         | Singapur             | Zimbabwe                |
| Dominikan Respublikasy | Kamerun        | Monserrat         | Solomon adalary      |                         |
| Ekwador                | Kanada         | Mozambik          | Somali               |                         |
| Eritreýa               | Kaýman adalary | Mýanma (Birma)    | Sudan                |                         |

**Çalt faktlar**

|                         |                                                                                                                                      |                              |                                                                                                     |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>At</b>               | Retaz                                                                                                                                | <b>Kompaniýa</b>             | Retaz LLC, Lewisburg, Günbatar Wirjiniýa, ABŞ                                                       |
| <b>Esaslandyryjylyk</b> | Sarah Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Ýerine Ýetiriji Direktor. Matt Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Arhitektör. | <b>Elýeterli</b>             | App Store (iPhone) we Google Play (Android)                                                         |
| <b>Programmany alyň</b> | retaz.fm/app telefonyňyz üçin dogry dükany açýar                                                                                     | <b>Diller</b>                | 200+                                                                                                |
| <b>Ýaş</b>              | 18 we ondan uly                                                                                                                      | <b>Bahasy</b>                | pleýlist döretmek we paýlaşmak mugt. Agzalyk ýyllyk abuna. Her ýurt üçin bahalar: retaz.fm/#pricing |
| <b>La Chispa</b>        | 2026-njy ýylyň 17-nji oktýabryndan 16-njy noýabryna çenli. Ýeňijiler 2026-njy ýylyň 1-nji dekabrynda yglan edilýär.                  | <b>Resmi tumary</b>          | Andi, Retaz PawZador                                                                                |
| <b>Websaýt</b>          | retaz.fm                                                                                                                             | <b>Metbugat aragatnaşygy</b> | Sarah Pollock, sarah@retaz.fm                                                                       |

## Esaslandyryjylar bilen tanyşyň

**Sarah Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Ýerine Ýetiriji Direktor**

Sarah kompaniýanyň amallaryny we strategiýasyny alyp barýar. Onuň haýyr-sahawat guramalarynda, weterinariýa hyzmatynda we haýwanlaryň abadanlygynda on ýyldan gowrak dolandyryş tejribesi bar. Ol amaly menejer, maksatnama menejeri we weteranlaryň hyzmatlary üçin kabul ediş utgaşdyryjysy bolup işledi. Şeýle hem ol haýwanlaryň abadanlygy üçin haýyr-sahawat guramasy bolan The Rustic Mutt Foundation-yň esaslandyryjysy we prezidenti. Onuň işi adamlary ilkinji ýerde goýýan guramalary gurmak hakynda.

**Matt Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Arhitektör**

Matt Retaz-yň arkasynda duran tehnologiýany taslaýar. Ol ABŞ Howa Güýçleriniň pensiýadaky polkownigi. Ol ýigirmi ýyldan gowrak logistika, amallar we tehniki hyzmat boýunça toparlara ýolbaşçylyk etdi, şol sanda meşhur «Bloody Hundredth»-iň içinde topar serkerdeligi hem bar. Soňra ol goranyş pudagynda uly önüm goldawy derňewçisi bolup işledi. Ol özbaşdak programma üpjünçiligini döretmegi öwrendi, we indi Retaz-yň ýüregindäki ulgamlary we maglumat bazalaryny gurýar.

## Andi bilen tanyşyň

**Andi**

Andi Retaz-yň resmi ýüzi. Onuň ady PawZador. Onuň esasy işi ABŞ-nyň maýyp weterany Matt üçin hyzmat iti bolmak, we ol muny üns we alada bilen ýerine ýetirýär. Ol kiçi, gyzykly we biraz oýunçyl. Ol marka üçin äheňi kesgitleýär: dostlukly, ýyly we berk. Siz onuň syýahatlaryny TikTok-da @AndiAbroad-da yzarlap bilersiňiz.

## Sitatalar

*“Dünýä hemişe bilelikde saz döredýärdi. Diňe hemişe biri-birine düşünip bilmeyärdi. Biz Retaz-y şol boşlugy ýapmak üçin gurduk. Bu bir funksiýa däl. Bu biziň näme üçin bar bolmagymyz.”*

Sarah Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Ýerine Ýetiriji Direktor

*“Saýlanyp düzülen pleýlistden has ynsana mahsus zat ýok. Retaz-da her pleýlist adam tarapyndan döredilýär. Biziň açylyş kampaniýamyz, La Chispa, dünýäniň adamlaryň näme saýlaýandygyny görmegine mümkinçilik berýär.”*

Matt Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Arhitektör

## Media serişdeleri

- Retaz logotipi (söz belgisi), açyk we garaňky fonlarda
- Programma skrinşotlary (iPhone we Android)
- Sarah, Matt we Andi-niň suratlary
- 136 ýurduň we sebitiň La Chispa kartasy
- Bu media toplumy, siziň diliňizde, retaz.fm-de

Başga haýyşlar üçin, info@retaz.fm adresine e-poçta iberiň.

## Retaz hakynda

Retaz her pleýlistiň maşyn tarapyndan däl, adam tarapyndan döredilýän saz programmasy. Adamlar söýýän aýdymalaryndan pleýlistler döredýärler, her biriniň näme üçin möhümdigini düşündirýärler we iň köp söýýän pleýlistleri üçin ýürekler bilen ses berýärler. Retaz 200+ dilde işleýär we adamlaryň eýýäm ulanýan saz hyzmatlaryna birikýär. Retaz LLC Lewisbirg, Günbatar Wirjiniýada ýerleşýär. Köpräk öwreniň retaz.fm-de.

## Metbugat aragatnaşygy

Sarah Pollock, Bilelikdäki esaslandyryjy we Baş Ýerine Ýetiriji Direktor  
sarah@retaz.fm · +1 304.646.6961  
info@retaz.fm · retaz.fm